

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 697
Sitzung vom 05/09/2025
Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Marco Galateo
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Christian Bianchi
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Abänderung der Richtlinien für die
Errichtung von Bienenständen und
Lehrbienenständen

Oggetto:

Modifica delle Direttive per la realizzazione
di apiari ed apiari didattici

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

28.7

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Auf der Grundlage von Art. 37 Absatz 2-bis des Landesgesetzes vom 10. Juli 2018, Nr. 9, „Raum und Landschaft“, in geltender Fassung (kurz: LGRL), erlässt die Landesregierung Richtlinien für die Errichtung von Bienenständen und Lehrbienenständen und legt das höchstzulässige Ausmaß der Baumöglichkeiten fest.

Gemäß Anhang A – A 19), Buchstabe d) des LGRL unterliegen die gemäß den von der Landesregierung genehmigten Richtlinien errichteten Bienenstände keiner landschaftsrechtlichen Genehmigung.

Der Beschluss der Landesregierung vom 9. März 2021, Nr. 225, enthält die Richtlinien für die Errichtung von Bienenständen und Lehrbienenständen, in der Folge als „Richtlinien“ bezeichnet.

Laut Artikel 2 Absatz 3 des Anhangs A der Richtlinien ist dem Antrag auf Baugenehmigung ein positives Gutachten des Südtiroler Imkerbundes beizulegen.

Um die Zweckentfremdung der Bienenhäuser zu verhindern, ist es zweckmäßig die Richtlinien dahingehend abzuändern, dass in Zukunft auch eine für die Imkerei kompetente institutionelle Fachstelle, neben dem geeigneten Standort, die Eignung des geplanten Bienenhauses aufgrund der baulichen Merkmale zur Imkerei und Bienenhaltung sowie, bei Lehrbienenständen, zu Demonstrations- und Schulungszwecken, und deren tatsächliche Bestimmung zu diesen Zwecken prüft.

Als institutionelle Fachstelle eignet sich die Fachberatung für Imkerei an der Fachschule Laimburg, die nach vorheriger Übermittlung aller Planunterlagen ein Fachgutachten erteilt. Der Südtiroler Imkerbund bestätigt weiterhin die in Artikel 3 Absatz 2 sowie in Artikel 4 Absatz 1 der Richtlinien vorgesehenen Voraussetzungen.

Gemäß Artikel 3 Absatz 3 des Anhangs A der Richtlinie darf der Bienenstand, der mit Ausnahme des Unterbaus aus Holz erbaut sein muss, eine Bruttofläche von 20 m² und eine Gebäudehöhe von 2,50 m nicht überschreiten. Die Bienenstöcke müssen im Bienenstand untergebracht werden. Sofern der Platz darin aufgrund der großen Anzahl

Sulla base dell'art. 37, comma 2-bis della legge provinciale 10 luglio 2018, n. 9 "Territorio e paesaggio" e successive modifiche (in breve: LPTP) la Giunta provinciale approva direttive per la realizzazione di apiari e apiari didattici e stabilisce la dimensione massima delle costruzioni.

Ai sensi dell'allegato A – A 19), lettera d) della LPTP la realizzazione di apiari conformi alle direttive approvate dalla Giunta provinciale non è soggetta ad autorizzazione paesaggistica.

La Deliberazione della Giunta provinciale del 9 marzo 2021, n. 225, contiene le Direttive per la realizzazione di apiari e apiari didattici, di seguito denominato "direttive".

Secondo l'articolo 2, comma 3, dell'allegato A delle direttive, alla domanda per il rilascio del permesso di costruire deve essere allegato il parere positivo dell'Associazione Apicoltori dell'Alto Adige.

Per prevenire l'uso improprio degli apiari, si ritiene opportuno modificare le direttive vigenti, prevedendo che anche un ente tecnico competente istituzionale per l'apicoltura verifichi, oltre alla posizione idonea, l'idoneità degli apiari pianificati sulla base dei loro requisiti costruttivi all'attività di apicoltura nonché, nel caso degli apiari didattici, agli scopi dimostrativi e formativi, e la loro destinazione effettiva a tali scopi.

Come ente tecnico competente istituzionale si presta la Consulenza per l'apicoltura presso la scuola professionale Laimburg, che, previa trasmissione di tutta la documentazione progettuale, rilascia un parere tecnico. L'Associazione Apicoltori continua a certificare i presupposti di cui all'articolo 3, comma 2 e articolo 4, comma 1 delle direttive.

Ai sensi dell'articolo 3, comma 3 dell'allegato A della Direttiva, l'apiario deve essere realizzato in legno, ad eccezione della base di appoggio, e non può avere una superficie lorda superiore a 20 m² e un'altezza superiore a 2,50 m. Le arnie devono essere collocate all'interno dell'apiario. Se a causa del grande numero di arnie non vi fosse

von Bienenstöcken nicht ausreicht, können einige davon auch im Außenbereich abgestellt werden.

Laut den Schreiben des Südtiroler Imkerbundes vom 21.04.2023 und vom 07.06.2024 ist die technische und praktische Umsetzung von Bienenhäusern mit 2,50 Metern absoluter Gebäudehöhe häufig problematisch: Bestimmte Imkerarbeiten sind bei einer maximalen Innenraumhöhe von knapp unter 2,50 m nicht möglich (z.B. Wachsmottenbekämpfung durch Kamineffekt). Für die Anbringung von Hebevorrichtungen für Beuten und Beuteteile, welche vor allem für ältere Imker hilfreich sind, ist nicht ausreichend Platz. Bestimmte Behandlungsmethoden (z.B. Varroa-bekämpfung) erfordern aus Gründen des Arbeitsschutzes eine ausreichende Belüftung, bzw. Abstand zum Mittel und daher eine bestimmte Höhe. Nicht ausreichende Belichtungsflächen vor bzw. über den Bienen-völkern können bei zu geringer Höhe das bienengerechte Arbeiten beeinträchtigen. Bei der derzeit maximal vorgesehenen Gebäude-höhe sind nur sehr geringe Dachneigungen möglich, wenn im Bienenhaus effizientes Arbeiten gewährleistet werden soll, weshalb klassische Dachformen oft nicht verwirklichtbar sind und nur spezielle Dachabdichtungen (z.B. Blechdach) ausgeführt werden können. Eine traditionelle Eindeckung mit Schindeln oder Ziegeln würde sich harmonischer ins Landschaftsbild einfügen. Durch die Erhöhung können wieder vermehrt traditionelle Dach-formen und Eindeckungen ausgeführt werden.

Der Rat der Gemeinden hat am 13.08.2025 ein positives Gutachten zum Beschlussentwurf unter der Bedingung erteilt, dass folgende Änderungen angebracht werden:

- 1) Das zusätzliche Gutachten von Seiten der Fachberatung für Imkerei der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol wird als nicht notwendig erachtet. Die baulichen Vorgaben werden im Beschluss eindeutig festgelegt. Eine allfällige Zweckentfremdung der Bienenstände, deren Verhinderung Ziel des zusätzlichen Gutachtens wäre, tritt in der Regel erst nach Fertigstellung der Bauten auf. In solchen Fällen kann ein zweites Gutachten nicht wirksam vorbeugen; hier ist ausschließlich eine gezielte Kontrolle zielführend.
- 2) Aus arbeitstechnischen Gründen sollte die Gebäudehöhe der Bienenstände

spazio a sufficienza, è possibile collocarne alcune anche all'esterno dell'apiario.

Secondo le note dell'Associazione Apicoltori dell'Alto Adige del 21.04.2023 e del 07.06.2024, la realizzazione pratica e tecnica di apiari con 2,5 metri di altezza assoluta è spesso problematica: determinati lavori apistici non sono possibili con un'altezza interna massima di poco inferiore a 2,50 m (ad esempio, controllo delle tarme della cera tramite effetto camino). Non c'è spazio sufficiente per l'installazione di costruzioni ausiliari di sollevamento per arnie e parti di arnie, che sono particolarmente utili per gli apicoltori anziani. Alcuni metodi di trattamento (ad esempio, trattamento antivarroa) richiedono, per motivi di sicurezza sul lavoro, una ventilazione adeguata e una distanza dal prodotto e quindi una certa altezza. Superfici di illuminazione insufficienti davanti o sopra le arnie causati dall'altezza troppo bassa possono compromettere il lavoro apistico. Con l'altezza massima dell'edificio attualmente prevista, sono possibili solo pendenze del tetto molto ridotte se si vuole garantire un lavoro efficiente nell'apiario, motivo per cui le forme classiche del tetto sono spesso irrealizzabili e possono essere eseguite solo coperture speciali (ad esempio, tetto in lamiera). Una copertura tradizionale con scandole o tegole si integrerebbe meglio nel paesaggio. Aumentando l'altezza, è possibile realizzare nuovamente più tetti con forme e coperture tradizionali.

Il Consiglio dei Comuni in data 13.08.2025 ha espresso parere positivo in riferimento alla bozza di delibera condizione, che vengano apportate le seguenti modifiche.

- 1) Il secondo parere da parte della Consulenza per l'apicoltura della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige non viene ritenuto necessario. I requisiti costruttivi sono indicati chiaramente nella delibera. Un eventuale uso improprio degli apiari, il quale dovrebbe essere impedito in base all'ulteriore parere, di regola si verifica dopo la costruzione degli stessi. In questi casi un secondo parere non può prevenire efficientemente; a questo scopo servono solo controlli mirati.
- 2) Per ragioni tecniche legate al lavoro l'altezza degli apiari dovrebbe essere

nicht auf 3,00 m, sondern auf 3,20 m angehoben werden.

alzata non a 3,00 m, ma a 3,20 m.

Zu Punkt 1) bestätigt die Landesregierung die Bedeutung gezielter Kontrollen zur Verhinderung von Zweckentfremdungen. Dennoch erachtet es die Landesregierung für sinnvoll und notwendig, zusätzlich eine vorherige Überprüfung der konkreten baulichen Merkmale der Bienenstände (z.B. Grundriss, Raumaufteilung, Anordnung der Bienenstöcke) durch eine institutionelle Fachstelle vorzusehen, zumal die Richtlinien lediglich die höchstzulässige Bruttofläche und Gebäudehöhe festlegen.

In merito al punto 1), la Giunta provinciale conferma l'importanza di controlli mirati al fine di prevenire usi impropri. Tuttavia, la Giunta provinciale ritiene altresì opportuno e necessario prevedere una verifica preventiva delle caratteristiche costruttive specifiche degli apiari (ad es. pianta, suddivisione degli spazi, disposizione delle arnie) da parte di un ente tecnico competente istituzionale, anche in considerazione del fatto che le direttive si limitano a definire la superficie lorda massima e l'altezza massima dell'edificio.

Zu Punkt 2) erachtet die Landesregierung die Überlegungen des Südtiroler Imkerbunds zur notwendigen Gebäudehöhe laut den oben angeführten Schreiben vom 21.04.2023 und vom 07.06.2024 für nachvollziehbar und angemessen technisch begründet. Die Landesregierung hält es daher für angebracht und ausreichend, die absolute Höhe der Bienenstände auf 3,00 m anzuheben.

In merito al punto 2), la Giunta provinciale ritiene condivisibili e adeguatamente motivati dal punto di vista tecnico i ragionamenti espressi dall'Associazione Apicoltori dell'Alto Adige in merito all'altezza necessaria, come indicato nelle note sopra citate del 21.04.2023 e del 07.06.2024. Pertanto, la Giunta provinciale considera opportuno e sufficiente innalzare l'altezza assoluta degli apiari a 3,00 m.

Dies vorausgeschickt,

Ciò premesso,

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA PROVINCIALE

DIE LANDESREGIERUNG

d e l i b e r a

einstimmig in gesetzlicher Form:

a voti unanimi legalmente espressi quanto segue:

1. Der Artikel 2 Absatz 3 des Anhangs A der mit eigenem Beschluss vom 9. März 2021, Nr. 225 genehmigten Richtlinien für die Errichtung von Bienenständen und Lehrbienenständen erhält folgende Fassung:

1. L'articolo 2 comma 3 dell'allegato A delle direttive per la realizzazione di apiari e apiari didattici, approvato con propria deliberazione del 9 marzo 2021, n. 225, è così sostituito:

„3. Dem Antrag um Baugenehmigung ist eine Bestätigung des Südtiroler Imkerbundes über die Voraussetzungen laut Artikel 3 Absatz 2 oder über die Anzahl der Mitglieder der Imkervereinigung gemäß Artikel 4 beizulegen sowie ein positives Gutachten der Fachberatung für Imkerei der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol. Die Fachberater für Imkerei bewerten aufgrund der übermittelten Projektunterlagen den Standort bezüglich Trachtangebot und Erreichbarkeit sowie die Bestimmung und die Eignung des geplanten Bienenstandes aufgrund der baulichen

„3. Alla domanda per il rilascio del permesso di costruire va allegata l'attestazione dell'Associazione Apicoltori dell'Alto Adige riguardante i requisiti previsti dall'articolo 3 comma 2 o il numero dei membri dell'associazione di apicoltori ai sensi dell'articolo 4 nonché il parere positivo della Consulenza per l'apicoltura della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige. I consulenti per l'apicoltura valutano, sulla base degli elaborati a corredo del progetto, la posizione in relazione all'offerta di piante mellifere e all'accessibilità nonché la

Merkmale für die Bienenhaltung.“

2. Der erste Satz von Artikel 3 Absatz 3 des Anhangs A der mit eigenem Beschluss vom 9. März 2021, Nr. 225 genehmigten Richtlinien für die Errichtung von Bienenständen und Lehrbienenständen erhält folgende Fassung:

„3. Der Bienenstand, der mit Ausnahme des Unterbaus aus Holz erbaut sein muss, darf eine Bruttofläche von 20 m² und eine absolute Gebäudehöhe von 3,00 m nicht überschreiten.“

Dieser Beschluss wird als an die Allgemeinheit gerichteter Akt gemäß Artikel 28 Absatz 1 des Landesgesetzes Nr. 17/1993, in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region veröffentlicht und wird ab dem Tag nach seiner Veröffentlichung angewandt.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER LR

destinazione e l'idoneità dell'apiario progettato per l'apicoltura in base ai suoi requisiti costruttivi.”

2. Il primo periodo dell'articolo 3 comma 3, dell'allegato A delle direttive per la realizzazione di apiari e apiari didattici approvato con propria deliberazione del 9 marzo 2021, n. 225, è così sostituito:

„3. L'apiario deve essere realizzato in legno, ad eccezione della base di appoggio, e non può avere una superficie lorda superiore a 20 m² e un'altezza assoluta superiore a 3,00 m.”

Quale atto destinato alla generalità dei cittadini la presente deliberazione sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione ai sensi e dell'articolo 28, comma 1, della legge provinciale n. 17/1993, e successive modifiche, e si applica dal giorno successivo alla sua pubblicazione.

II PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Ressortdirektor / Il Direttore di dipartimento	GRUBER ALEXANDER	21/08/2025 11:37:59
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	ZERZER FLORIAN	21/08/2025 11:33:21
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	MAIER HORAND INGO	21/08/2025 08:25:55

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung			
zweckgebunden		impegnato	
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata	
auf Kapitel		sul capitolo	
Vorgang		operazione	

Der Direktor des Amtes für Ausgaben	25/08/2025 16:55:51 TACCHINARDI MARTA	Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht		Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

05/09/2025

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

05/09/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

05/09/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma